



華人消費者協會
Canadian Chinese Consumers' Association (B.C.)

#2600-4351 No. 3 Road, Richmond, BC, V6X 3A9 Tel. 604.304.3541 Fax. 604.304.3676 Email. info@ccca-bc.ca/ www.ccca-bc.ca

本會成立於一九八六年，屬於政府註冊非營利機構，專門協助消費者解決消費疑難，做個精明消費者。

The Canadian Chinese Consumers Association (B.C.) is a registered non-profit community organization established in 1986. Our primary mission is to provide consumer-related information to Canadians, especially those consumers who need assistance in making wise decision.

目標:

- 向政府和工商界反應消費者意見，促進溝通
- 作為消費者和賣家的橋樑；
- 為消費者搜集和提供與消費有關的資料及意見。
- 鼓吹及提倡更完善的消費法案。
- 舉辦消費講座，由專業人士分析及解答問題；
- 協助消費者瞭解其權益；
- 出版消費資訊，專欄，消費節目刊物，提供選購貨品及服務的資料。

OBJECTIVES :

- To bring the views of consumer to the attention of government, trade and industry and to provide a bridge from these sources to the consumers;
- To act as a bridge between the consumer and the merchant;
- To obtain and provide both information and advice on matters of consumer interest in British Columbia;
- To advocate for better consumers laws and regulations;.
- To educate the public with consumer knowledge through seminars and workshops on topics of consumer interest;
- To assist consumers in understanding consumer rights;
- To periodically publicize Members Magazines with latest consumer products information;

消費常識 人人有益 消費權益 個個要知

FELLOW CONSUMERS, UNITED WE STAND. DIMMED WE FALL IF YOU ARE CONCERNED ABOUT THE RIGHTS OF CONSUMERS, PLEASE JOIN US, LET US WORK TOGETHER TO IMPROVE THE QUALITY OF LIVING IN BC.

Individual Membership Application

個人會員申請表

Name _____ 中文 _____ **Sex** 男
姓名 First Last 姓別 女

Date of birth _____ **Marital Status** 是
出生 mm / dd / yyyy 婚姻狀況 否



華人消費者協會
Canadian Chinese Consumers' Association (B.C.)

#2600-4351 No. 3 Road, Richmond, BC, V6X 3A9 Tel. 604.304.3541 Fax. 604.304.3676 Email. info@ccca-bc.ca/ www.ccca-bc.ca

Address _____

地址 No Street City Postal Code

Contact Numbers _____

聯絡電話 Home Office Cell Fax

Email Address _____

電子郵件地址

Payment

付上會費

Cash _____
現金

CHBQUE _____
支票號碼

Willing to assist?

有否興趣協助會務?

Yes
有

No
沒有

Contact Person(s) _____
請聯絡

此部分由本會填寫 **For Office Use:**

Membership _____
會員編號

Expire Date _____
有效日期

Recording Office _____
紀錄員

Date _____
日期

Note 備註